



# **I SIMPOSI INTERNACIONAL DE FOCS A LA MEDITERRÀNIA**

**Vic, 27 i 28 de maig de 2016**

# **CONGRÉS INTERNACIONAL DELS FOCS DE SANT JOAN - FLAMA DEL CANIGÓ**

**Vic, 28 de maig de 2016**



## PRESENTACIÓ

Tradicat, conjuntament amb altres ens, institucions i entitats, organitza el **Congrés Internacional dels Focs de Sant Joan - Flama del Canigó** que es celebrarà unificat per tots els Països Catalans a Vic, coincidint amb Vic Capital de la Cultura Catalana i els 50 anys de l'arribada de la Flama del Canigó a Vic i al Principat. El Congrés es completa a més, amb el **I Simposi Internacional de Focs a la Mediterrània**, els dies 27 i 28 de maig. El 28 de maig a partir de les 8 del vespre es celebrarà el Congrés, que inclourà la **Barretina d'Or**, l'**arribada de la Flama**, reconeixements i un espectacle multidisciplinari especialment creat per aquests 50 anys, «**La Guspira de la Flama**».

## LLOC

Les sessions de treball del Simposi es realitzaran a la seu del Consell Comarcal d'Osona, a l'edifici del Sucre de la ciutat de Vic.

El Congrés tindrà lloc al Recinte Firal El Sucre, de Vic, a pocs metres de l'edifici del Sucre.

## ENTITATS I INSTITUCIONS

La iniciativa està recolzada per l'Ajuntament de Vic - Capital de la Cultura Catalana 2016, el DGCPAAC del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, l'Institut Ramon Muntaner, Òmnium Cultural - Tradicions i Costums, la Diputació de Barcelona, el Comitè Internacional dels Focs de Sant Joan, l'Ajuntament de Barcelona, el Consell Comarcal d'Osona,

Fallaires d'Andorra la Vella, Carrutxa, Federació de Foguerons de sa Pobla a Gràcia, Universitat de Vic Central de Catalunya, Universitat de Barcelona, Universitat de Lleida, Arxiu Històric de les Valls d'Àneu, Grup de Recerca Folklòrica d'Osona, Patronat d'Estudis Osonencs, Unió Excursionista de Vic.

## INFORMACIONS SOBRE EL SIMPOSI

### Comitè científic

Toni Ayala, Tradicions i Costums

Ivan Capdevila, Òmnium Cultural

Manuel Delgado, ICA. UB

Marta Contijoch, OACU. UB

Francesc Fabregat, Ajuntament de Barcelona

Emeteri Frago, Federació de Foguerons de sa Pobla a Gràcia

Joan Garreta, Fallaires d'Andorra la Vella

Rafel Folch, DGCPAAC del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya

Sofia Isus, Universitat de Lleida

M.Carme Jiménez, IRMU

Salvador Palomar, Carrutxa, Reus

Oriol Riart, Arxiu Històric de les Valls d'Àneu

Xevi Roviró, Tradicat - GRFO

Ignasi Roviró, PEO

Jacint Torrents, UVIC

Lluís Soler, Tradicat i Òmnium Cultural Osona

Josep Costa, President de Tradicat

Coordinador tècnic, Txevi Rovira, Tradicat

## Propòsits

Un dels propòsits del Simposi és conèixer la gran diversitat de manifestacions que existeixen en el solstici d'estiu al voltant de l'element del foc, a la Mediterrània.

Un altre objectiu és debatre sobre la importància que representen els Focs (fogueres, flama, falles) dins la cultura popular d'avui en dia i el seu estat de salut actual.

## Àmbits

Hem estructurat el Simposi en tres àmbits de treball:

### Àmbit 1, Focs i fogueres de Sant Joan

A totes les grans festes no hi pot faltar el menjar, la música i el foc. I en algunes festes és més important el foc que qualsevol dels altres elements. Per què té tanta importància el foc? Com és que encara s'encenguin fogueres malgrat tots els impediments? Sols és llenya el que es crema a la foguera? Com s'encén? L'asfalt ha fet disminuir les fogueres a les ciutats? I als pobles, i a les masies?

### Àmbit 2, Falles, haros i brandons

**Àmbit coordinat per l'Associació Fallaires del Pirineu.** Per Sant Joan els fallaires baixen de les muntanyes carregats amb foc a l'esquena. Com es pot explicar aquesta tradició tan espectacular? És la màgia del foc i la natura que la fan possible? És la constatació de la domesticació del foc per part de l'home? Hi té alguna cosa a veure el sentiment de pertinença a un lloc, o sols és la necessitat de la superació personal? Es fa per continuar una tradició que ve de lluny?

## Àmbit 3, Flama del Canigó

La Flama del Canigó es reparteix cada revetlla de Sant Joan arreu de les terres de parla catalana. Quina és la seva força? La seva implantació està ben arrelada? Quina és la seva finalitat? És, la Flama del Canigó, un dels símbols més importants d'unió dels Països Catalans? És més que tot això? Com, una simple flama, ha arribat a ser tan poderosa? Presenteu la vostra comunicació, la idiosincràsia de la història de la Flama del Canigó al vostre poble o regió, i ho posarem en comú.

## Inscripcions al simposi

Per formalitzar la inscripció, agrairem ho feu mitjançant el formulari que trobareu a la pàgina [www.tradicat.cat](http://www.tradicat.cat) a l'apartat del Simposi. Més informació a [info@tradicat.cat](mailto:info@tradicat.cat)

La inscripció al simposi és gratuïta, però si es paga la quota de 30€, donarà dret a esmorzars dels dos dies, sopar del divendres, vermut del dissabte per celebrar el reconeixement de la UNESCO a les Falles del Pirineu com a patrimoni immaterial de la humanitat, i a rebre la publicació de les ponències i comunicacions del Simposi, ja sigui en format electrònic o bé en format paper. Per preguntes o més informació, contactar amb [info@tradicat.cat](mailto:info@tradicat.cat)

## Comunicacions

Un cop feta la inscripció al Simposi, si voleu presentar-hi una comunicació, cal enviar-la a: **info@tradicat.cat**, **abans del 30 d'abril**, el títol de la comunicació i un breu resum d'una pàgina.

Les comunicacions tindran una **durada màxima de 15 minuts**.

## INFORMACIONS SOBRE EL CONGRÉS

### Congrés Espectacle 50 anys de la Flama del Canigó

#### «La Guspira de la Flama»

El Congrés Internacional dels focs de Sant Joan - Flama del Canigó és una trobada organitzada pel cercle de Joves de Perpinyà - Comitè Internacional dels Focs de Sant Joan, que se celebra anualment a diferents poblacions de la Catalunya del nord. Enguany, però, coincidint amb el 50è aniversari de la baixada de la Flama del Canigó al Principat, Tradicat organitza el congrés a Vic.

L'acte culminant del congrés serà un sopar multitudinari on s'hi farà aquest espectacle multidisciplinari fet expressament per a l'ocasió.

A partir de les 20h hi haurà la rebuda i refrigeri amb tapes i begudes a l'exterior del recinte firal del Sucre.

A 2/4 de 9, s'entrarà al recinte, on hi haurà una exposició dels cartells i postals dels 50 anys de la Flama del Canigó. Començarà el sopar espectacle amb unes píndoles artístiques que s'aniran succeint. Hi haurà música, acrobàcies, teatre, poesia, mostra de glosadors, dansa, etc. Es faran diferents parlaments per part de les personalitats, i hi haurà distincions i homenatges, el relleu de la **Barretina d'Or** i l'**arribada de la Flama del Canigó**.

#### Crèdits de l'espectacle i artistes principals:

Guions: **Jordi Lara**, escriptor i guionista de programes especialitzats a TV3, com Sardana, Nydia o La Sonora) i **Xevi Capdevila** (músic i guionista en diferents programes de Catalunya Ràdio com els Optimistes –amb Sergi Vives i Manu Guix–, El salva Vives i el programa Mans.

Direcció artística: **Pep Tines**, director i actor de la companyia Teatre eSseLa, programador del teatre Cirviànum de Torelló i tècnic de cultura de l'Ajuntament de Torelló.

Direcció musical: **Esteve Molero**, compositor i director de diferents disciplines musicals. Format en composició i arranjaments de jazz al conservatori de Rotterdam. També és autor del llibre *Jo no sé res, sóc músic*, un assaig sobre la formació de cobla.

Músiques originals i arranjaments: **Xevi Capdevila**, músic i guionista. Com a compositor ha dedicat gairebé tota la seva obra a fer música per a espectacles audiovisuals i en creacions per a modernitzar la formació de la cobla.

Coreografies: **Companyia de dansa Km-0**.

#### Artistes i actuacions:

Actriu principal: **Gisel-la Figueras «Isabel Castro»**, monologuista i actriu formada, entre altres llocs, a La Cubana. Actualment de gira amb l'espectacle «Com nos tornem».

Cantant: **Gemma Humet**, guanyadora del vot popular als premis Enderrock 2016.

Orquestra: **L'Experimental Catalana** i **Gemma Humet**, formada, en aquesta ocasió, per 14 músics de primer nivell d'arreu del país. L'orquestra combina el so de la cobla amb secció de cordes i base moderna (2 tibles, 2 tenores, quartet de metall, 2 violoncels, mandola, guitarres, baix i percussió).

Cos de dansa: **Cia. de dansa Km-0, Esbart Sant Genís de Taradell**.

Acrobàcies: **Silosenomecuelgo**.

Danses participatives: **Guida Sellarès**, acordionista, cantant i professora de música amb una dilatada experiència amb danses tradicionals d'arreu.

## INSCRIPCIONS AL CONGRÉS

Per formalitzar la inscripció, agraïrem ho feu mitjançant el formulari que trobareu a la pàgina [www.tradicat.cat](http://www.tradicat.cat) a l'apartat del Congrés. El preu per persona és de 35€. Aquestes inscripcions poden ser individuals o col·lectives. Més informació a [info@tradicat.cat](mailto:info@tradicat.cat)

## ALLOTJAMENT

la informació per a l'allotjament la trobareu a:

**[www.tradicat.cat](http://www.tradicat.cat)**

Quan contacteu amb els establiments remarqueu que és per assistir al Congrés Internacional Flama del Canigó - Focs de Sant Joan, ja que per aquest esdeveniment han reservat algunes places a més bon preu.

## ALTRES INFORMACIONS

Aprofitem per assabentar-vos d'altres actes que es faran amb motiu del Congrés:

### **Concert - Cantata Canigó de Jacint Verdaguer**

17 de maig a les 20.30h, al Teatre Atlàntida de Vic.

Idea original: Francesc Bitlloch. Veu: Escola coral de l'EMVIC, Coral Brusquina. Dirigits per Pere Sellarès i Sebastià Bardolet. Música: Gots de Tuba. Harmonitzacions: Xavier Capdevila. Preu: 10€. Venda d'entrades al Teatre Atlàntida i [www.atlantidavic.cat](http://www.atlantidavic.cat)

Organitza: Tradicat amb la col·laboració de l'EMVIC, la Fundació Jacint Verdaguer, Centre de Recursos Pedagògics d'Osona i Centre de Recursos Pedagògics del Ripollès.

### **Inauguració de l'escultura-peveter dedicada als 50 anys de la Flama del Canigó al Principat**

El dia 23 de juny, al Coll d'Ares. L'acte començarà a partir de les 12h, inclourà el dinar i acabarà a les 17h aproximadament. Hi haurà animació infantil, sardanes, músiques, dansa i parlaments. És portarà a terme un campanya de micromecenatge.

### **Per a tots els assistents al Simposi i al Congrés que vulguin**

Hi hauran visites guiades per la ciutat de Vic o el seu entorn el diumenge 29 al matí. Interessats en les visites, escriure a [info@tradicat.cat](mailto:info@tradicat.cat)

---

***Si us plau, feu córrer aquesta informació a totes les persones i grups que hi puguin estar interessats.***

**[www.tradicat.cat](http://www.tradicat.cat)**

| PROGRAMA DEL SIMPOSI |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Divendres 27 de maig |                                                                                                                                                                                     | Dissabte 28 de maig                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 10.00h               | Acollida i acreditacions                                                                                                                                                            | 10.00h                                                                                                                                   | <b>ÀMBIT 2</b><br><b>Falles, haros i brandons</b><br>Àmbit coordinat per l'Associació de Falles, Haros i Brandons del Pirineu. Presentat per Joan Reguant<br><b>Conferència</b><br>«Les Falles del Pirineu»<br>Oriol Riart. Arxiu Històric de les Valls d'Àneu<br><b>Presentació del llibre</b><br><i>Les Falles del Pirineu. L'Alta Ribagorça i el Pallars Sobirà</i><br>Text: Oriol Riart. Il·lustracions: Sebastià Jordà |
| 10.30h               | Inauguració del Simposi<br>Parlaments                                                                                                                                               |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 11.00h               | <b>Ponència marc</b><br>«Els focs a la Mediterrània»<br>Josep Fornés<br>Antropòleg. Director del museu Etnològic de Barcelona                                                       |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 12.00h               | Pausa-cafè                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 12.30h               | Presentacions<br>Exposicions i audiovisuals                                                                                                                                         | 11.00h                                                                                                                                   | Pausa-cafè                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 14.00h               | Dinar (lliure)                                                                                                                                                                      | 11.30h                                                                                                                                   | <b>Comunicacions àmbit 2</b><br>aquest àmbit constarà de vuit comunicacions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 16.00h               | <b>ÀMBIT 1</b><br><b>Focs i fogueres de Sant Joan</b><br><b>Conferència</b><br>«El foc i les cendres.<br>La nit de Sant Joan com a caos creador»<br>Manuel Delgado<br>Antropòleg UB | 13.30h                                                                                                                                   | <b>Vermut popular i brindis<br/>per la declaració de les Falles a la UNESCO</b><br>Ofert per l'Associació de Fallaires d'Andorra la Vella                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 16.45h               | <b>Comunicacions àmbit 1</b><br>aquest àmbit constarà de vuit comunicacions                                                                                                         | 14.00h                                                                                                                                   | Dinar (lliure)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 18.45h               | Pausa-descans                                                                                                                                                                       | 16.00h                                                                                                                                   | <b>ÀMBIT 3</b><br><b>Flama del Canigó</b><br>Presentat per Lluís Soler<br><b>Conferència</b><br>«La Flama del Canigó»<br>Antoni Pladevall i Font<br>Doctor en història, autor llibre <i>La Flama del Canigó</i>                                                                                                                                                                                                             |
| 19.00h               | <b>Presentació del llibre</b><br><i>Els focs de Sant Joan a Barcelona</i><br>Francesc Fabregat i Amadeu Carbó                                                                       | 16.45h                                                                                                                                   | <b>Comunicacions àmbit 3</b><br>aquest àmbit constarà de vuit comunicacions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 20.30h               | Foc de Camp, música tradicional i sopar a la Plaça Gaudí de Vic                                                                                                                     | 17.45h                                                                                                                                   | Pausa-descans                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                      |                                                                                                                                                                                     | 18.00h                                                                                                                                   | <b>Comunicacions àmbit 3</b><br><b>Conclusions i Cloenda del Simposi</b><br><b>Relleu a Reus 2017. II Simposi Internacional de Focs a la Mediterrània</b><br>Salvador Palomar. Carrutxa. Reus                                                                                                                                                                                                                               |
|                      |                                                                                                                                                                                     | 20.00h                                                                                                                                   | <b>Congrés i espectacle dels 50 anys de la Flama del Canigó al Principat</b><br><b>La Guspira de la Flama</b><br>Inclou sopar. Preu d'aquest acte: 35 €<br>Al Recinte Firal El Sucre de Vic                                                                                                                                                                                                                                 |
|                      |                                                                                                                                                                                     | Per més informació:<br><a href="http://www.tradicat.cat">www.tradicat.cat</a> i <a href="mailto:xroviro@gmail.com">xroviro@gmail.com</a> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



## TRADICAT

NIF: G-63.165.583

Carrer Sant Sadurní, 2 - 08500 Vic  
[www.tradicat.cat](http://www.tradicat.cat) / [info@tradicat.cat](mailto:info@tradicat.cat)

Organitza:



Col·labora:



Obra Social "la Caixa"



Tradicat



Juguem fent parelles